



Irene Neubauer

Ein Beitrag zum Heilwerden

Heute betrachtet sich die Spitalseelsorge als eine Dienstleistung für Patientinnen. Ging es früher noch darum, die Lehren der Kirche zu verbreiten, steht heute das Zuhören an erster Stelle.

12

Editorial

Marianne Schwill-Bubendorf

Wie eine davon schwebende Feder

Wenn im Alters- oder Pflegeheim eine Bewohnerin, ein Bewohner stirbt, können Rituale oder ein bewusstes Abschiednehmen sowohl die Pflegenden als auch die Mitbewohnenden in ihrem Trauerprozess unterstützen.

Maja Keller-Gysi

Sexuelle Rehabilitation bei Herzpatienten

Nach einem Herzinfarkt oder einer Herzoperation entwickeln Patienten oft Angststörungen, die sich auch auf ihre Sexualität auswirken. Pflegenden können im klärenden Gespräch die Patienten von ihren Sorgen entlasten.

Urs Lüthi

Schuhe als Sicherheitsrisiko

Wegen den hohen statischen Aufladungen bildeten die beliebten farbigen Kunststoffschuhe ein Sicherheitsrisiko, warnen die Technischen Dienste des Kantonsspitals Aarau.

7

Urs Lüthi

Würde in jeder Handlung neu schaffen

24

Die Würde als Leitmotiv pflegerischen Handelns muss im Alltag immer wieder neu erschaffen werden. Würde dürfe nicht an eine bestimmte Fähigkeit der gepflegten hilfsbedürftigen Menschen geknüpft werden, forderten Fachleute an einer Tagung.

16

Rubriken

Forum

2

Am Puls

8

Bücher

29

So war's damals

30

Aggression und Zwang

32

SBK-Aktuell

66

Agenda

70

18

22

Sommaire ■



Michel Fontaine

Une connivence à découvrir ou à redécouvrir

Quel lien entre santé et guérison, spiritualité et salut? L'expérience de la maladie éveille chez chacun la question du sens de l'existence. Et soigner signifie aussi accompagner le patient dans cette quête.

40

Editorial

Pierre-André Wagner

L'image que la profession infirmière a d'elle-même

Une étude réalisée sur mandat de l'Etat de Vaud fait le point sur le contexte dans lequel s'exerce la profession et met en avant le malaise ressenti par les infirmières.

35

Jean-Luc Berberat

L'activité des praticiennes formatrices sous la loupe

52

Au cours des stages, les étudiants sont encadrés par des professionnels du terrain. L'observation des interactions langagières entre ces deux partenaires révèle les enjeux pédagogiques de cette partie de la formation.

45

Odile Thévenot-Barcella

Passer du proclamé au pratiqué

En théorie, le patient et sa famille sont considérés comme des partenaires de soins. Mais dans la réalité, le partage du projet de soins infirmiers est loin d'être instauré à large échelle.

48

Rubriques

Informations

36

Trajectoires

56

Qui êtes-vous Elisabeth Bernoulli?

Récit de soins

57

Question de priorité

ASI-Actuel

66

Agenda

70

Sommario ■



62

Editoriale

Irene Neubauer

Un contributo alla guarigione

Considerazione sull'evoluzione dell'assistenza spirituale in ospedale

59

Irene Neubauer

Dall'esercito della salvezza ai mormoni

64

Intervista a Plasch Spescha, cappellano.

Rubriche

Informazioni

60